

# l'occasion

JOURNAL

PRIS EN VIGUEUR  
DU 20 JUIN 1981

VACANCES  
**CRAC**



unicentre

# LE POTINEUR D'UNICENTRE



Depuis le 1er mai dernier, votre concessionnaire Radio Shack est représenté par un monsieur bien

connu dans notre région, en la personne de Mario Gagnon. Bienvenue!...

La Fête des pères ayant lieu dimanche prochain, nous vous invitons à visiter, sur la promenade, notre comptoir de suggestions de cadeaux où vous y trouverez de tout pour papa, pour tous les goûts et à divers coûts. Vous pourrez compléter des bulletins de participation pour gagner des prix offerts par nos marchands participants avec comme grand prix un poêle au gaz propane B.B.Q. de grande valeur.

#### AVIS A NOS CLIENTS:

Veillez prendre note que votre centre commercial sera fermé les mercredis 24 juin pour la St-Jean-Baptiste et 1er juillet pour la Confédération.

Nous souhaitons à tous un bon congé qui est sûrement bien mérité et apprécié.

La Société de la Traversée internationale du fleuve St-Laurent en ski nautique oeuvre actuellement dans notre centre sur la promotion des festivités prévues pour l'été '81 sur cet événement de portée internationale.

Vous pourrez vous y procurer le programme des nombreuses activités, chandails, macarons, etc. où notre charmante duchesse, Bernise Lauzé, et son équipe vous accueilleront et sauront répondre à vos demandes.

La Caravane-Souvenirs des Nordiques de Québec viendra nous visiter les 13, 14 et 15 août prochains. Une invitation spéciale est lancée à tous ceux et celles qui désirent en connaître un peu plus sur ce Club de hockey qui sait si bien nous représenter.

Les amateurs de rétro ont rendez-vous tous les dimanches après-midi de 13h30 à 16h00 sur les ondes de CKBH 790 pour entendre les plus grands succès rétro, présentés par le Centre régional Manicouagan, la Tabagie-Bonbonnière du CRM et votre service Pharmaprix, le tout animé par l'ami Robert Boulay, qui fait, en passant, un excellent travail, et assure à cette émission un brillant avenir! Bravo...

Dans notre dernière édition nous vous annonçons la venue de la «Tabagie-Bonbonnière du CRM». Hé bien, c'est fait: Jacques Lemieux et son personnel sont à votre disposition de 08h30 à 22h30 tous les jours...



Nous sommes heureux d'accueillir parmi nous la nouvelle boutique «Salon Six» dont l'ouverture officielle a eu lieu le jeudi 4 juin dernier et où Madame et Monsieur trouveront ce qu'ils désirent parmi le grand choix offert grâce aux bons soins de Guy et son personnel.

C'est la semaine dernière qu'a eu lieu l'ouverture de la spécialité pour dames de fine lingerie et de corseterie «Liliane». La gérante, Gaétane Paradis, conseillère par excellence et des plus compétentes, saura vous guider dans votre choix.

#### AVIS AUX COLLECTIONNEURS DE MACARONS:

Augmentez et conservez votre collection: un échange de macarons gigantesque se fera sur la promenade du Centre régional Manicouagan. La date exacte de cet échange vous sera confirmée bientôt.

Une invitation sera lancée aux collectionneurs de l'extérieur pour cet échange.

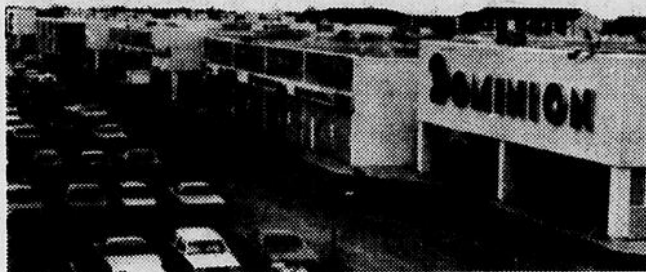


Vu le grand succès remporté l'automne dernier par «La Grande Fête de la Chanson» et à la demande de plusieurs d'entre vous, nous sommes heureux de vous présenter du 20 août au 12 septembre, quatre

fin de semaine où la gaieté et la chanson seront de rigueur grâce à quatre artistes différents. A surveiller dans notre prochaine chronique...

# HAUTERIVE

## BIENVENUE AUX TOURISTES



Hauterive est renommée pour ses nombreux commerces. Entre autres, le Centre régional Manicouagan, le plus grand complexe commercial de la région où le touriste retrouvera tous les services et restaurants.

Sur un plateau boisé dominant l'estuaire de la rivière Manicouagan, Mgr N.-A. Labrie, premier évêque de ce vaste récent diocèse, commença en 1949 l'érection du siège de son évêché alors qu'une poignée d'hommes construisit, à quelques pas, les six premières habitations. Depuis, Hauterive, centre d'éducation administratif et commercial, continue de croître. La rivière Manicouagan s'y repose calmement après avoir actionné les turbines de ses importantes centrales.

### ATTRAITES:

L'église du Saint-Sacrement et la cathédrale de style

moderne.  
Belvédère près de la cathédrale;  
Barrage McCormick et Manic 1.  
Chute sur la rivière Amédée.  
Pêche sous la glace, à l'éperlan. Le vieux Poste (descente de bateaux, nautisme).  
Manifestations - Traverse du fleuve en ski nautique

Cinéma.  
Sports - été: natation, pétanque, quilles, tir à l'arc. Hiver: motoneige, curling, ski de randonnée.  
Chasse - orignal, caribou, ours, loup, lièvre, perdrix, canard, outarde.  
Pêche - brochet du Nord, saumon, ouananiche, truite mouchetée, truite

grise, éperlan.  
Particularités - Temples: 2 catholiques - Hôpital - Radio CHLC (580) - Complexe sportif: centre Henri Desjardins (athlétisme, tennis,

crosse, badminton etc.).  
Associations: Chambre de Commerce, Jeune Chambre, Chevaliers de Colomb, Richelieu, Lions, Rotary, Association touristique régionale;

Magasin SAQ.

Services:  
1-Parc touristique

Un kiosque d'accueil et d'information touristique,

à l'entrée de la ville (saisonnier); tél. (418) 589-9141.

4 établissements hôteliers (164 chambres).  
13 restaurants. 1 pourvoirie.



Le Campus Manicouagan situé au coeur de la ville de Hauterive.

Boutique

## MILLE ET UNE NUITS

589-9746

### Chandelles

valeur de \$1.00 à \$10.00

**75%**

DE REDUCTION

### Support mural et tasses à café INCLUSES

prix rég.: \$24.95 pour seulement

**\$9.00**

### Bar roulant

en rotin, prix rég.: 229.95 pour seulement

**\$89.00**

Gravure de bijoux, trophées etc...

Nous sommes là pour vous satisfaire!

NOUS NETTOYONS LES BIJOUX ET PERCONS LES OREILLES



Tabagie

## Bonbonnière



centre régional manicouagan

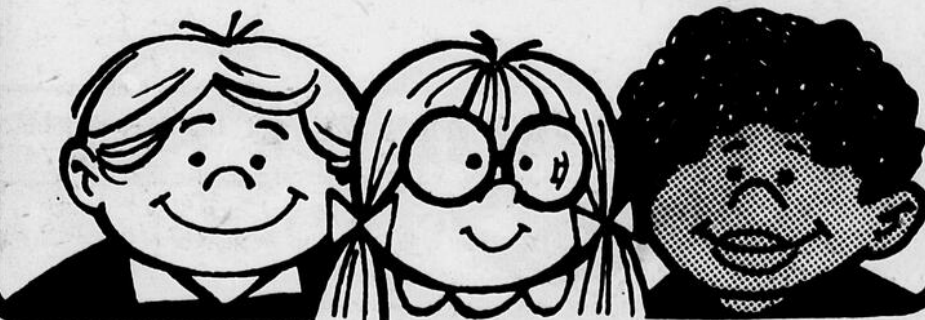
INC. Hauterive 589-2381

vous offre un choix complet d'articles et de services

BAR LAITIER  
BONBONNIERE  
FINITION PHOTO 24 HEURES  
LOCATION DE VESTIAIRE  
NETTOYAGE EXPRESS  
PATISSERIES FRANCAISES

LES HEURES D'OUVERTURE SONT  
DU LUNDI AU DIMANCHE DE 8H30 A 22H30

Propriétaires: Jacques Lemieux et Michel Fréchette



# EQUIPEMENT ELECTRONIQUE COTE-NORD

à cette occasion, vous offre



## Guitare Vantage

prix régulier: \$189.00  
Spécial:

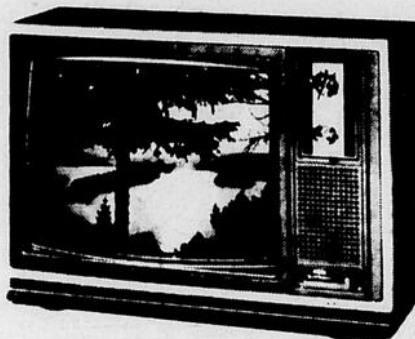
# \$149.95

Téléviseur couleur 20"

## Hitachi

MT 215  
prix régulier: \$689.95  
Spécial:

# 569.95



**En plus, nous vous offrons un grand choix  
de magnétophones à cassettes - 4 pistes,  
pour auto.**



# Les cotons de la saison

Cette année encore, nos dessinateurs et manufacturiers canadiens offrent une grande variété de beaux vêtements de coton pour le printemps et l'été. L'impression de fraîcheur est la première qui nous frappe en voyant les nombreux modèles offerts avec une foule de détails intéressants. Les ruchés et les volants sont partout et se distinguent dans la sophistication d'une haute encolure ou la coquetterie d'une bordure de jupe valsante. Des blouses en dentelle de coton se parent d'une touche nostalgique pour accompagner un tailleur ou tout simplement une belle jupe.

Des blouses paysannes en voile, unies ou volantées, ont une allure romantique avec des jupes étagées ou les jupes amples qu'on retrouve cette année. Un coton à tissage serré sera important dans les nouvelles culottes, les shorts et les pantalons chez Lee, les jeans favoris ont une toute nouvelle ligne de délicieux pastels tout coton dans tous les magasins canadiens.

L'allure nautique nous revient avec des marinières à larges cols, des rayures marines désinvoltes, des tee-shirts Marseille, des chemisiers "middy", des robes, des shorts très nets et des vareuses courtes pour compléter la mise en scène des cotons d'été.

Kates présente encore une très attrayante collection de tricots de coton, à des prix intéressants malgré l'inflation. La nouvelle ligne offre

des pastels doux, des couleurs vives et des rayures chaudes coordonnées pour les shorts, les pantalons et les jupes. De plus, toutes les tailles sont offertes, de la petite à la plus grande, et toutes dans des coupes flatteuses pour toutes.

Les dessinateurs de jeans, tels Aero et Visa, continuent de couper des jeans bien ajustés avec une attention

particulière aux détails. Ils offrent des pastels délicats et dans une pesanteur plus légère, des twills et les cordés, toujours favoris.

Bagatelle, Sphinx et Lulu, sont parmi les meilleurs manufacturiers canadiens qui fabriquent des vêtements sport tout coton très élégants, des robes, des ensembles dans de très beaux modèles.



## Boutique Liliane

Une nouveauté dans le domaine du vêtement pour dames. Spécialisée dans la lingerie, corsetterie, fine lingerie, sous-vêtements de base et linge de croisière, la gérante, Gaétane Paradis (avec 3 ans d'expérience), vous y attend pour vous conseiller.

A l'occasion de l'ouverture de sa  
48ième boutique,  
LILIANNE  
la boutique de lingerie la mieux spécialisée  
vous offre

UN RABAI\$ DE \$10

Charmante robe de chambre genre cafetan  
en polyester imprimé  
signée DIAMOND TEA GOWN

Un vêtement chic et pratique  
à l'image de la femme d'aujourd'hui.

Disponible dans une variété de couleurs  
et d'imprimés.

Rég. \$40 SPECIAL: \$30

AUSSI

40% DE REDUCTION  
sur coordonnés en ratine de velours  
Couleurs: gris, vert, mauve et sable

Regency



# Liliane

Centre régional Manicouagan  
589-2442

48 boutiques à votre service

JOURNAL

## L'occasion

du Centre régional Manicouagan,  
600, boul. Laflèche, Hauterive

Edite et distribue par le journal Plein-Jour sur la  
Manicouagan

DISTRIBUTION GRATUITE DANS TOUS LES FOYERS  
DES LOCALITES COMPRISES ENTRE RAGUENEAU  
ET BAIE-TRINITE.

DIRECTION: Raymond Robichaud

COORDINATION: Sylvie Desjardins

PUBLICITAIRES: Daniel Emond - Luc Michaud

COMPOSITION, CONCEPTION ET MISE EN PAGE:

Aline Parent, Diane Labonté,  
Monique Dubé, Sylvie Dugas

CONCEPTION PAGE COUVERTURE

Joanne Laniel Corbeil, directrice publicité chaîne  
Unicentre

# Au pays de la pêche sportive

Une terre promise pour les milliers de pêcheurs qui l'envahissent chaque année, la Côte-Nord conserve sa réputation de générosité. Seuls les mauvais pêcheurs repartent avec des prises petites comme ça ... Il y a cependant les autres et les bonnes histoires qui s'ensuivent.

Dans nos eaux, abondent plusieurs variétés de poissons qui font la joie des pêcheurs sportifs. Bien sûr, sa majesté le saumon demeure le principal

attrait, suivi par la truite. Ceux qui veulent éprouver de nouvelles émotions tenteront leur chance auprès d'une espèce négligée et délicieuse, quand bien apprêtée, le brochet.

On peut pratiquer le sport de la pêche dans le silence de nos grands espaces soit individuellement ou en famille, tout en respectant les règlements émis par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

Au début de juin, on pourra se procurer la nouvelle carte touristique

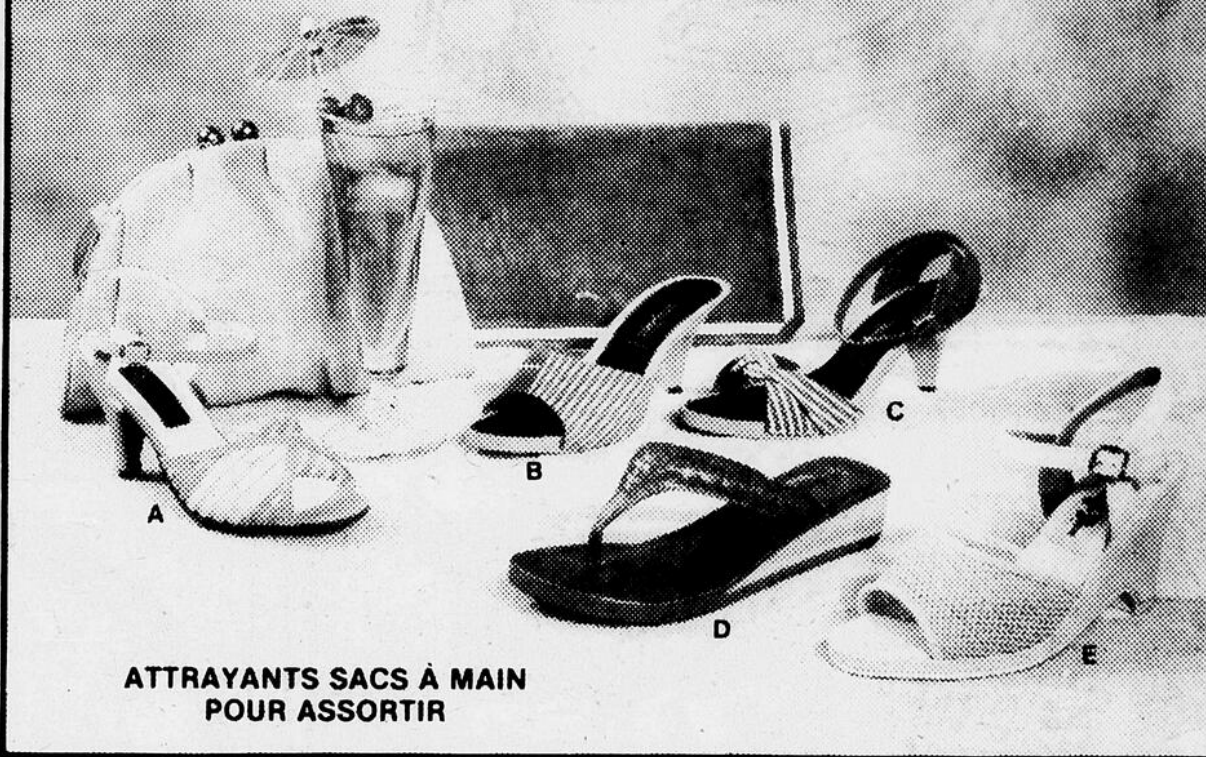
de la région. Celle-ci renfermera de précieux renseignements sur les divers sites de pêches, les moyens de s'y rendre et de trouver des pourvoyeurs. La carte qui se veut un complément au présent guide touristique, sera disponible aux kiosques d'information de l'Association touristique régionale Manicouagan et ce, à un prix minime.

Voici quelques rivières à saumon parmi les plus facilement accessibles de la région Manicouagan: Petite Trinité, de la Trinité, Godbout, Franquelin, Mistassini, des Anglais, Betsiamites, Laval et des Escoumins.



## TRANS-CANADA

### SAIT CHAUSSER CHACUN



ATTRAYANTS SACS À MAIN  
POUR ASSORTIR

## Accommodation



Centre régional Manicouagan

**Ca c'est du service**  
**589-9651**

### DEPOTS:

- Nettoyeur Express
- Annonces classées du Nordic, Plein-Jour, CHLC
- Service de location de poussettes pour enfants
- Kiosques Loto Québec
- Crème glacée Multirama
- Liqueurs douces disponibles

## Destination soleil

- |   |         |
|---|---------|
| A— Élégante sandale en filet et paille multicolore ou rouge. Le complément de vos toilettes estivales.<br>Pts: 5 1/2 à 10 | \$34.99 |
| B— Attrayante mule aux rayures blanches. Tons de lilas, noir ou bleu.<br>Pts: 5 à 10                                      | \$16.99 |
| C— Ravissante sandale dont l'empeigne est entrelacée. Tons de bleu, noir ou lilas.<br>Pts: 5 à 10                         | \$19.99 |
| D— Sandale de cuir "tan" avec courroie entre l'orteil. Semelle de caoutchouc et talon compensé en bois.<br>Pts: 5 à 9     | \$21.99 |
| E— Sandale beige ou rose en toile et filet de nylon. De toute fraîcheur et très confortable.<br>Pts: 5 à 10               | \$22.99 |



600, BOUL. LAFLECHE,  
HAUTERIVE

**589-9083**



Boutique

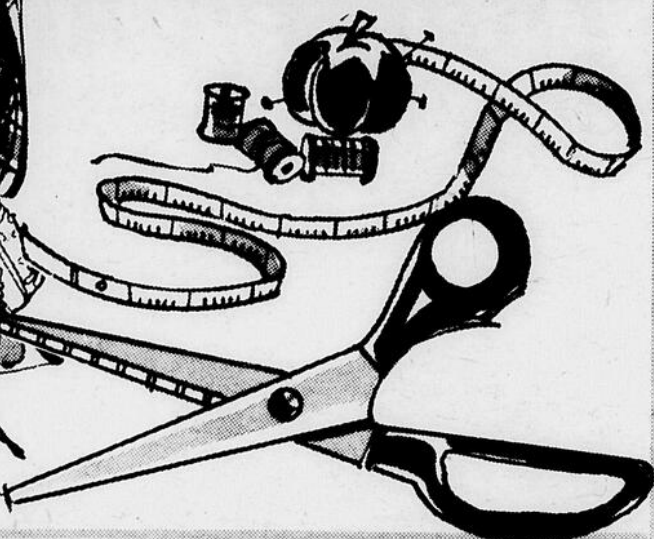
# Au Ty-Su

589-9052



**Tolle**  
unie polyester et acrylique, 150 cm. de large. Régulier: \$5.98 à \$7.98 le mètre

Spécial  
**\$3.99** le mètre



# DECORATION

La femme moderne voit s'ajouter à ses responsabilités de mère et d'épouse, celle de décoratrice. C'est que plus souvent qu'autrement elle est seule à prendre les décisions qui s'imposent pour apporter beauté et élégance à son intérieur. Qu'elle ait ou non recours aux services d'un décorateur cette responsabilité demeure toujours la sienne.

Ce rôle fort agréable à première vue, n'est pas aussi simple qu'on voudrait bien le croire lorsqu'on est sans connaissance sur les revêtements de planchers, murs, sur les tissus et le mobilier qui devra être compact et fonctionnel tout en étant agréable. Il faudra aussi respecter les goûts de chacun, créer un choix judicieux de teintes et de contrastes de façon à obtenir des effets de perspective aussi amusants qu'intéressants.

C'est pour répondre à ces besoins et vous suggérer des conseils pratiques que Jo-Anne et Daniel sont à votre entière disposition à la Boutique le Coussinet.

Au plaisir de travailler un jour en votre compagnie.

Jo-Anne Harrisson  
Daniel Lemieux




**ENSEMBLE DE DRAPS DE PERCALE**

rég.: 72.95, spécial:	<b>43.95</b>
rég.: 86.00, spécial:	<b>46.95</b>
rég.: 110.95, spécial:	<b>60.95</b>

**Le Coussinet**  
CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN, HAUTERIVE





**Soyez le plus beau pour la fête des pères**



**SALON DE COIFFURE**

**Elle & Lui**

**589-5606**



**Hauterive**



LISE RAYMOND tient à vous informer qu'elle fait maintenant partie de l'équipe du salon Elle et Lui, et elle profite de cette occasion pour inviter clients et amis à venir la rencontrer.



# Un pêcheur bien informé

La pratique d'un sport aussi captivant que la pêche ne doit pas faire oublier l'existence des règlements qui le régissent.

Il est important de connaître les périodes où la pêche est autorisée et les limites de prises. A ce sujet, on peut se procurer «Pêche Québec», une brochure du ministère du

Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

Saviez-vous?

• Il est interdit d'utiliser à la fois plus d'une ligne, montée ou non sur canne.

La ligne doit être sous la surveillance constante et immédiate du pêcheur.

• Il est interdit de prendre ou d'avoir en sa possession un saumon dont la longueur totale est inférieure à 30 centimètres ainsi que de vendre, d'offrir ou d'exposer en vente, d'acheter ou de faire le commerce du poisson capturé à la

ligne.

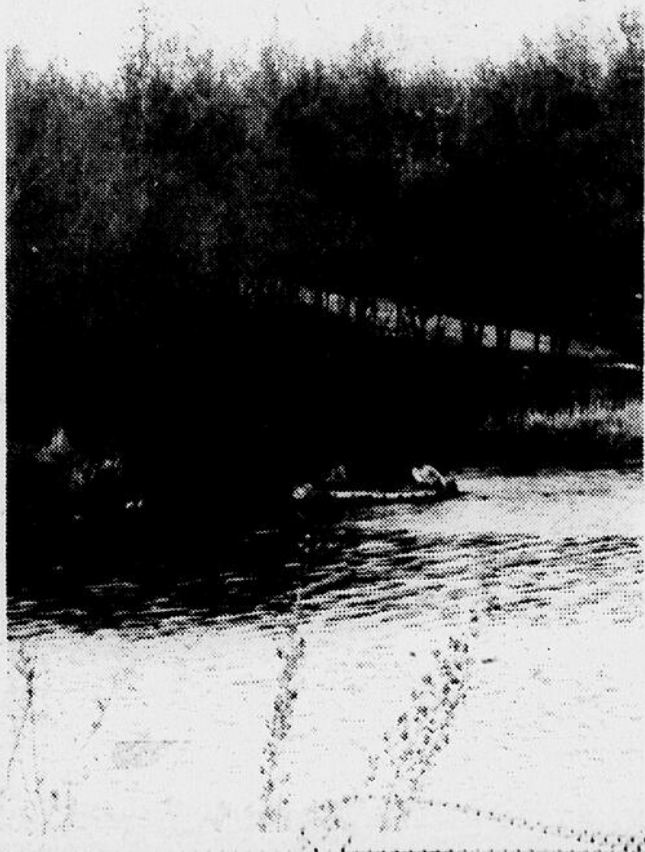
• Il est interdit de pratiquer tout genre de pêche dans une rivière à saumon entre une heure après le coucher du soleil et une heure avant le lever du soleil.

On ne peut pas non plus se baigner dans une rivière à saumon, sauf aux endroits où la baignade est autorisée.

Dans «Pêche Québec», on trouvera des indications précieuses sur ce qu'il faut faire ou éviter pour pêcher la conscience en paix. Il est plus facile de trouver cette brochure que d'oublier un mauvais souvenir.



Le vieux poste de Haute-Rive, un endroit pittoresque très fréquenté.



## Nente Noël en juin



Gilets, chemises, blouses:

**\$8, \$10, \$12**

Rodéo, Nashville, Chicago

Coupe régulière et semi-ballon

Tissu à rayures, à carreaux et uni.

**\$15. et \$20.**

**CHARGEX  
MASTER CHARGE  
CHEQUES  
PERSONNELS  
ACCEPTES**

**BOUTIQUE  
Wagabond**





**VACANCES CRAC**

**Pour toi, papa**

**Jeu d'échec électronique**  
«Boris diplomat II», rég.: 249.99  
**SPECIAL: \$179.99**

**BATEAUX, AUTOS, AVIONS TELEGUIDES**  
**UN PRIX SPECIAL SUR CHAQUE MODELE**

**RADIO-CONTROLE FUTABA**      **PISTES DE COURSE ET**  
4 CANAUX, REG.: 449.00, SPECIAL:      **TRAINS ELECTRIQUES**  
**\$399.00**      **20%**

**Jouets**  
**Hauterive**




# Les défilés de la Saint-Jean

L'homme pour mieux connaître et saisir les choses, a besoin de s'en faire une représentation visuelle. C'est ainsi que la fête devient une sorte de théâtre où le sens même de la fête est exprimé d'une manière concrète et visuelle. Il suffit de songer à la crèche pour évoquer Noël ou à la procession de la Fête-Dieu. La fête de la Saint-Jean Baptiste n'a pas échappé à la règle. Dès le XIXe siècle, le défilé est devenu l'illustration concrète de la fête.

A la Saint-Jean, le défilé devient une sorte de film où sont rassemblés divers symboles, choisis pour leur signification. D'un défilé à l'autre, trois éléments persistent: les drapeaux et les bannières, les fanfares, les chars allégoriques. Le char est certes l'élément le plus important du défilé.

Il est composé d'éléments ou de symboles qui, ou bien relatent un fait glorieux de l'histoire nationale, ou bien illustrent d'une certaine façon les institutions, les coutumes, l'identité d'un peuple.

C'est ainsi que les

défilés organisés à Montréal par la Société Saint-Jean Baptiste ont tour à tour fait l'éloge de la race, de la famille, de la mère, du paysan, de l'orgueil national, de la patrie, de la religion. Chaque élément du défilé était conçu de manière à glorifier les traits les plus significatifs de ce qui s'appellait encore la nation canadienne-française.

Les décorations, drapeaux, arcs-de-triomphe, guirlandes et banderoles manifestaient l'enthousiasme et l'exubérance. Le castor et la feuille d'érable étaient à la base de la décoration du défilé. Le castor faisait déjà partie de nos traditions. Déjà en 1673, Frontenac recommandait au roi de l'inscrire dans les armes de la ville de Québec. Il n'obtint pas de réponse positive. Depuis lors, cet insigne a été quelquefois utilisé au pays. Etait-il un signe d'abondance, puisqu'il représente le commerce des fourrures qui constituait à une certaine époque la ressource principale de la colonie? Quant à l'érable majestueux, il est considéré comme un symbole

de prospérité et d'épanouissement des Canadiens français.

L'élément-clé du défilé était le char de Saint-Jean Baptiste. En France, il était coutume de représenter Saint-Jean Baptiste par un enfant accompagné d'un agneau. En plusieurs endroits de la France, Jean était en effet le patron des bergers. Parce que les bergers étaient de jeunes enfants, il était logique de représenter leur patron sous les traits d'un enfant couvert d'une peau de mouton, ainsi qu'ils se vêtaient.

Au Québec, la tradition fut reprise quoiqu'à certaines occasions, Saint-Jean Baptiste fut représenté sous les traits d'un adulte, ainsi qu'il paraît sur les armoiries de la Société Saint-Jean Baptiste.

L'agneau qui paraît en compagnie du Précurseur représente bien plus qu'un simple animal gardé par le berger. «Voici l'agneau de Dieu», celui dont la force tient à la douceur et à l'amour. Sous une apparente faiblesse, l'agneau est invincible.

## Restaurant Unic

*Une expérience «Unic» pour le palais*

**SPECIALITES CANADIENNES ET CUISINE VARIEE**



**Spécial déjeuner: \$1.24**

1 oeuf, rôtis, café, patate.

**Spécial du jour à \$3.24**



**En plus d'un personnel qualifié; service aux tables.**

Mme Fernand Hovington, propriétaire.

*Une ambiance «Unic» et agréable*

**La Traversée internationale du fleuve en  
ski nautique**  
Edition 81 - du 28 août au 7 septembre 1981

C'est bien connu, la Côte-Nord est l'endroit de prédilection, par excellence, des manifestations sportives.

En août 80, sept skieurs de la région Baie-Comeau - Hauterive tentent un exploit jamais réussi: **La Traversée du fleuve St-Laurent en ski nautique**, de Matane à Baie-Comeau; un trajet de 58.3 km. terrestres.

**Résultat: une réussite.**

Quatre des sept skieurs ont exécuté avec succès, le défi qui les attendait. Les sceptiques à la réalisation de ce projet en parlent encore!

Depuis lors, le comité organisateur a décidé de faire de la Traversée, l'événement majeur de la Côte-Nord.

L'édition de 1981, et des années ultérieures, sera d'envergure internationale. Pour cette raison, le défi sera beaucoup plus laborieux; rien d'autres que l'aller-retour en ski: Baie-Comeau - Matane - Baie-Comeau, un parcours de 166.6 km.

**Farfelu! Oui. Mais, réalisable.**

Les compétiteurs tenteront ainsi de battre le record mondial, inscrit

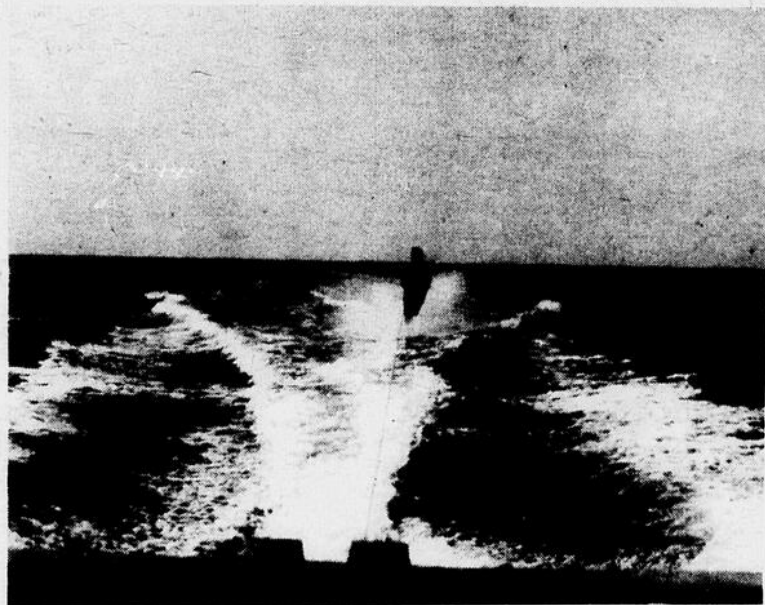
dans le livre des records Guinness soit la traversée de la Manche, représentant 93.3 km.

Dix jours durant, des activités culturelles et sportives, d'envergure provinciale, ont été mises sur pied pour vous!

Dix jours durant, pas question d'existence, c'est la reconnaissance! Puisque chez nous, l'ennui connaît pas!

**La Traversée internationale du fleuve St-Laurent en ski nautique vous lance un défi: celui d'être plus fantasque que nous!**

A bientôt!



La Traversée du fleuve St-Laurent, 71.2 milles (116 km) de vagues et d'eau froide. De l'eau à perte de vue.



**BOUTIQUE  
ORIENTALE**

Nous nous spécialisons  
seulement dans l'importation orientale  
**Comprenant: vêtements, bijoux et  
bibelots**

**Sandales chinoises  
brodées, rég.: 9.99;  
spécial:**

**6.99**

**Sandales unies, rég.: 8.95  
spécial:**

**6.25**

**Kimonos japonais  
courts, rég.: 19.99;  
spécial:**

**16.99**

**Kimonos japonais  
longs, rég.: 26.99;  
spécial:**

**22.99**

**Grand choix de chemises unisexes**



600, boul.  
Lafèche,  
Hauterive  
**589-2646**



**BLAIS CHAUSSURES**

Hauterive  
**589-9092**



**SOULIERS**  
italiens pour hommes, couleur  
tan, rég.: \$49.99; spécial:

**\$34.99**

**LOT DE SANDALES**  
tout aller, pour dames.  
Rég.: \$14.99, spécial:

**\$10.00**

**LOT DE SOULIERS**  
de toilette pour dames,  
rég.: \$19.99 et 24.99, spécial:

**\$15.00**

**SOULIERS SPORT**  
pour garçons, genre tennis.  
Rég.: \$14.99, spécial:

**\$10.00**



# SOLDE SOLEIL

RECHERCHEZ LES ÉTIQUETTES  
SOLEIL

25%

DE  
RÉDUCTION SUR LA MARCHANDISE  
SAISONNIÈRE

*Salon Six*

CHAUSSURES POUR HOMMES ET POUR FEMMES

**Centre régional Manicouagan**

**Hauterive**

# Attention... Tu vas saoir tes jeans du dimanche!

Puis... on remplaça la toile de tente par un tissu de coton très résistant qui, à l'origine, était tissé au Moyen âge, à Nîmes, dans le sud de la France, et appelé serge de Nîmes.

Déjà, à cette époque, le denim - ainsi qu'on l'appelait - avait sa teinte indigo caractéristique.

C'est par l'intermédiaire des marins génois qui l'utilisaient pour le même usage qu'on adopta alors le nom de "jean" - prononciation américaine de Gènes. Il fut adopté par toutes les figures légendaires de la conquête de l'Ouest à cause de sa solidité et de sa coupe. C'est ainsi que plusieurs compagnies se lancèrent en affaires pour en fabriquer.

On pourrait écrire une grande partie de l'histoire des États-Unis, à travers une paire de jeans. Ils sont nés avec la ruée vers l'or. Ils étaient présents dans les deux camps de la Guerre de Sécession. Ils ont participé à la construction du chemin de fer transcontinental qui allait relier la côte Est à la côte Ouest.

Dans le Far-West, les cow-boys ne jurèrent que par eux, à l'Est, les mineurs n'en voulaient pas d'autres et dans les grandes plaines du centre les fermiers les jugeaient aussi indispensables que le soleil ou la pluie.

Aussi l'industrie du blue-jean de denim commença à grandir. Son influence, aussi grande qu'instantanée et imprévisible, a révolutionné toute l'industrie du vêtement, de sorte que la plupart des pantalons d'hommes ou de femmes possèdent aujourd'hui les détails de coupe qui nous sont familiers:

passablement ajustés en arrière et sur le haut des cuisses, avec surpièures et coutures visibles à l'intérieur des jambes, poches rapportées arrière et poches fendues sur le devant.

Bien plus, des couturiers de renom ont rehaussé son prestige jusqu'à la limite en apposant leurs signatures sur des modèles qui ne dérogeaient pas beaucoup de la coupe "classique" mais qu'un détail inoffensif fait monter le prix et la popularité de la maison qui fabrique ces jeans "Haute Couture".

## Naissance à San Francisco

Quand un jeune de vingt ans, bavares d'origine, nommé Levi Strauss, avait emprunté en 1850, quelques pièces de grosse toile à son frère newyorkais, pour aller les vendre à San Francisco, c'était avec l'idée de participer activement à la ruée vers l'or. Mais après un voyage de cinq mois - le chemin le plus long, 15,000 milles - les meilleurs emplacements étaient déjà pris.

Le jeune Levi s'appréta à vendre sa toile à faire des tentes et à chercher d'autres moyens de faire fortune, quand il tomba sur un prospecteur qui lui demanda ce qu'il avait à proposer.

De la toile à tente, répondit-il.

Domage que vous n'avez pas apporté des pantalons aussi solides. Ici il n'y a pas moyen de trouver une paire qui résiste longtemps aux travaux de prospection. D'où naquit l'idée simple et géniale de convertir la toile à tente... en pantalons. L'ancêtre des jeans était là. San Francisco en était la

Meque (et allait le rester) et les prospecteurs se ruèrent sur ce nouvel article avec le même enthousiasme que les collégiens d'aujourd'hui.

Si M. Strauss avait raté la découverte de quelques pépites, il avait mis à jour un filon qui, loin de se tarir, allait prospérer au fil du temps.

Homme d'affaires avisé, il consacra sa vie à fabriquer les mêmes pantalons tous terrains, passant philanthropiquement de la toile de tente, vraiment trop grossière à la serge de Nîmes - qui au fil du temps fut mieux connue sous le nom de denim - moins irritante à la peau.

La seule modification qu'il toléra au modèle original, nous le devons à un géologue passionné, Alkali Ike, qui bourrait ses pantalons de pierres, précieuses pour ses connaissances, mais trop lourdes pour les coutures de ses poches. Fatigué de le voir revenir, expédition après expédition dans le désert du Nevada, le pantalon en lambeaux, son teneur de Carson City, John Davis, eut l'idée de les consolider de rivets de cuivre à tous les endroits vulnérables. Monsieur Strauss trouva l'idée de son goût et astucieusement convainquit Davis de breveter l'idée à leurs noms communs.

À sa mort, en septembre 1902, cinquante-deux ans après son arrivée à San Francisco, M. Strauss s'éteignait célibataire, n'ayant connu qu'une seule passion et y ayant été éperdument fidèle: les jeans. Pendant le même temps il n'avait nourri qu'une seule haine: le mot "jeans"... qu'il abhorrait!



Lot de jeans à

**12.00**



Lot de blouses pour dames, couleurs assorties à

**9.00**

Deux boutiques pour vous servir

**LE CIRQUE**



**589-9748**

**589-2911**



**Hauterive**

la caisse populaire  desjardins

Succursale Centre régional Manicouagan

Hauterive

Heures d'ouverture:

Lundi, mardi, mercredi: de 10h à 15h;  
jeudi, vendredi: de 10h à 20h.

Bienvenue



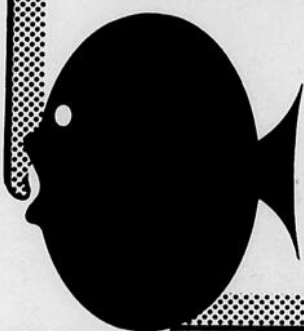
# sports experts inc.

**20%** de réduction sur tous les articles de pêche

BOTTINES CANVAS



Grand choix de culottes courtes, shorts, gilets et pantalons en **coton ouaté**  
Disponible à nos magasins.



Pointures de 8 à 3 **12.98**

Pointures femmes de 3 1/2 à 7 **18.98**

Pointures hommes 7 1/2 à 12 **19.98**

223, boul. Lasalle,  
Baie-Comeau  
**296-9501**

600, boul. Laflèche,  
Hauterive  
**589-9021**

# 20%

sur toute la marchandise en magasin

Encore une fois

**Bijouterie**



# Chabot



Hauterive

**589-9071**

*pense à vous!*

VACANCES  
**CRAC**



20%  
à  
50%

sur toute la  
marchandise  
d'été en magasin



La Maison  
**Diana**



VACANCES  
**CRAC**

**La Banque de  
Nouvelle-Ecosse**

600, boulevard Laflèche, Hauterive,  
P.Q. G5C 2S8 (418) 589-9969

**M. R. BARIL**  
Directeur

*Nos meilleurs voeux de  
bonnes vacances à tous*

**HEURES D'OUVERTURE:**

lundi: 10h00 à 15h00  
mardi: 10h00 à 15h00  
mercredi: 10h00 à 15h00  
jeudi: 10h à 15h et 18h30 à 20h.  
vendredi: 10h00 à 18h00



Galeries



589-3202

**POUR ELLE  
ET LUI**



**POUR LUI**, veston de cuir plongé extra  
souple (Kide) de couleur noir, valeur de  
\$275.00, **PRIX REGULIER DE \$199.00**

**POUR ELLE**, veston de cuir plongé de  
couleur noir de \$250.00, **PRIX SPECIAL  
DE \$160.00**

**VESTON** dernière mode, revers étroit,  
55% polyester et 45% laine avec un  
pantalon laine et polyester d'une valeur  
de \$125.00 pour les deux, **LAISSES A  
\$79.95**

**POUR LES MARIÉS**, de beaux habits  
55% polyester et 45% laine d'une  
valeur de \$160.00, **EN GRAND SPECIAL  
A \$120.00**

**Sur la Côte-Nord, nous  
sommes les plus forts.**

face à Sports/Experts





# COSMETIQUES



<b>Yardley</b> <b>50%</b> de rabais sur tous les produits.	<b>Cézanne</b> <b>20%</b> de rabais sur tous les produits.
<b>Oufiri</b> Coffret pour le traitement des seins (développement ou raffermissement) <b>10%</b> de rabais, plus cadeau avec achat!	<b>Parfums Rochas</b> Femme, Madame Rochas, Eau de Rochas, Monsieur Rochas, Pierre Cardin pour dames <b>20%</b> de rabais
<b>Coty</b> <b>10%</b> de rabais sur tous les produits de maquillage.	<b>L'Oréal cosmétiques</b> choix de rouge à lèvres rég. 3.95 pour seulement: <b>1.99</b>

<b>Mavala</b> <b>10%</b> de rabais sur le traitement des ongles	<b>Lip Quencher</b> <b>10%</b> de rabais sur toute la ligne	<b>Revlon</b> Choix de rouge à lèvres rég.: 3.95 pour: <b>1.00</b>
---	---	--



<b>LIQUIDATION</b> Antisudorifiques assortis <b>20%</b>	<b>LIQUIDATION</b> sur certains shampoings et rinces <b>10%</b>	Surveillez nos spéciaux «réto» tous les <b>DIMANCHES DE MIDI A 17H00</b>	<b>Cigarettes</b> en spécial tous les dimanches
---	---	--	--

JOURNAL L'OCCASION - Plein-Jour - 17 juin 1981



# Des vitamines de toutes les couleurs

La mode n'est pas seulement une affaire de chiffons, de styles, d'accessoires et de couleurs. C'est également une affaire de santé.

Les plus beaux vêtements créés par les plus grands couturiers ne peuvent donner le plaisir, le confort et le prestige dont on en attend que s'ils sont portés sur des corps en santé, des visages radieux et qui reflètent la joie de vivre.

Les fruits et les légumes qui sont sur nos marchés toute l'année sont des sources majeures de vitamines et de sels minéraux. Ils fournissent 90% de la vitamine C et jusqu'à 60% de la vitamine A; certains fournissent aussi du fer et des vitamines du groupe B. Ils doivent entrer chaque jour sous différentes formes et sous différentes couleurs dans le menu.

Le Guide alimentaire canadien recommande de servir:

- une portion de pommes de terre
- deux portions d'autres légumes, de préférence jaunes ou verts, et souvent crus;
- deux portions de fruits ou de jus de fruits, y compris une source satisfaisante de vitamine C.

La couleur, verte ou jaune, est importante; c'est celle par exemple, des vitamines A et C; l'état cru ou cuit est

important: la cuisson fait perdre certaines vitamines.

## Vitamine A

C'est la vitamine beauté, celle qui donne de l'éclat à la peau et permet de voir dans le noir! Elle est

- essentielle à la croissance normale et à la formation des os et des dents;
- essentielle pour que l'organisme résiste à l'infection puisqu'elle maintient la peau et les muqueuses en bon état;
- essentielle à la vision dans l'obscurité.

C'est la vitamine que l'on associe aux carottes. Mais on la trouve dans d'autres légumes et dans les fruits. En particulier dans ceux dont la couleur, jaune ou verte est très forte. On la trouve dans les carottes, les courges, les patates douces, les abricots, les épinards, les brocolis.

En dehors des légumes on la trouve dans le foie, le jaune d'oeuf, le fromage (exceptés les "cottages" et les fromages faits de lait écrémés), le beurre, la crème, le lait entier, le lait à 2% ou écrémé à condition qu'il soit enrichi, la margarine enrichie. C'est une vitamine qui résiste bien à la chaleur et qui n'est pas détruite par la cuisson à l'eau, mais qui peut se détériorer et peut devenir inutilisable si elle

est trop longtemps exposée à l'air.

C'est une vitamine liposoluble (qui se dissout dans les corps gras); l'emploi de beurre ou d'huile en facilite l'absorption. Elle est stockée par l'organisme.

## Vitamine C

C'est une vitamine dont on parle beaucoup en hiver quand on a le rhume, et que l'on associe aux oranges. Elle est

- essentielle au maintien de la santé, des dents et des gencives;
- essentielle au bon maintien des vaisseaux sanguins;
- essentielle pour combattre l'infection et hâter la cicatrisation.

On la trouve surtout dans les agrumes: oranges, pamplemousses, citrons, limes, mandarines (le fruit ou le jus).

On la trouve également dans la tomate (et le jus de tomate); les jus de pommes (et d'autres fruits) quand ils sont vitaminés; dans les fraises, les cantaloupes, le brocoli, le chou de Bruxelles, le chou vert, le piment.

C'est une vitamine hydrosoluble (qui se dissout dans l'eau), une vitamine fragile qui est détruite à la cuisson prolongée, par les meurtrissures et qui s'oxyde à l'air et à la lumière. Elle

est détruite par le bicarbonate de soude (soda à pâte).

Pour être certain de la trouver, il est préférable de consommer fruits et légumes crus.

C'est une vitamine qui ne s'emmagasine pas dans l'organisme; elle doit être prise chaque jour.

## Vitamine B

Dans le groupe des vitamines B, la thiamine, la riboflavine, la niacine sont celles que l'on ajoute au pain enrichi. Elles sont présentes dans plusieurs autres groupes d'aliments.

La thiamine, facteur de croissance; qui maintient l'appétit; facteur de bon fonctionnement du système nerveux, se trouve dans le porc et dans tous les produits de la carcasse, y compris les abats; dans les légumes secs (pois, fèves, lentilles); dans les céréales à grains entiers ou enrichis, dans la farine, le pain et les pâtes alimentaires, dans les pommes de terre, les asperges, les fèves de Lima vertes.

La riboflavine, facteur de croissance normal; qui maintient l'appétit et la digestion; qui maintient la santé de la peau, des yeux et du système nerveux, se trouve dans le lait et les produits laitiers (sauf le beurre), le fromage, les oeufs, la viande (dans les

abats en particulier), le saumon, les légumes à feuilles vertes, les céréales enrichies, la farine, le pain, les pâtes alimentaires, les épinards, les champignons.

La niacine, facteur de croissance, essentielle au bon fonctionnement de l'appareil digestif et du système nerveux, se trouve dans la viande (les abats en particulier), le poisson, la volaille, les céréales enrichies (farine, pain, pâtes), les tomates, les pois verts, les pommes de terre, le beurre d'arachide, les arachides, le lait, le fromage et les oeufs.

Les autres vitamines du groupe B se trouvent également dans la viande, le foie, les oeufs, les produits laitiers, les rognons, les céréales à grains entiers, certains légumes et fruits (champignons, asperges, brocoli, fèves de Lima, épinards, fraises, cantaloupes, bananes) démontrant bien par cette complexité, qu'on ne peut décider, délibérément, de supprimer certains groupes d'aliments sans nuire à la santé.

## Vitamine D

C'est la vitamine soleil. Celle qui nous fait le plus défaut car elle ne se trouve à peu près pas dans les aliments que nous con-

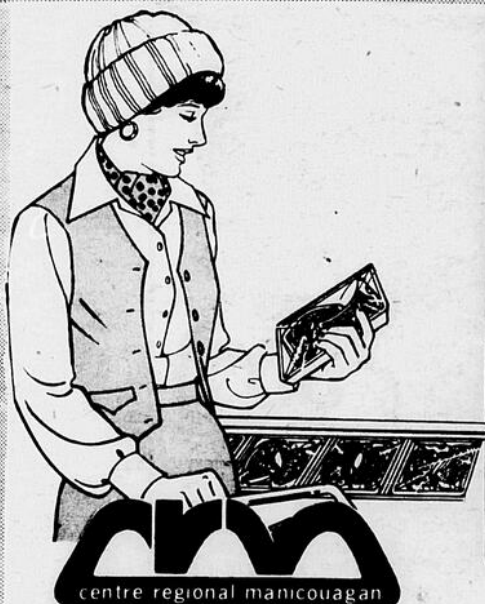
somons.

Les seuls aliments courants, naturellement riches en vitamine D, sont le saumon, la sardine, le hareng et le thon. Et les huiles de foie de poisson (huile de foie de morue) qui ne peuvent être considérés comme des aliments de consommation courante!

La vitamine D est synthétisée par l'organisme grâce aux rayons ultraviolets solaires. Les temps d'exposition au soleil étant conditionnés par le climat, le Canada n'est pas un pays où la vitamine D puisse faire partie de la vie quotidienne.

La vitamine D est indispensable pour que le calcium et le phosphore soit fixés. C'est-à-dire que sans elle, l'utilisation du calcium et du phosphore au cours de la croissance est réduite. C'est un facteur essentiel à la formation du squelette et des dents.

Le lait qui est la meilleure source de calcium et celle que consomment le plus les enfants en croissance, ne contient pas de vitamine D. Pour protéger le consommateur canadien et éviter les cas de rachitisme dus à cette carence, la Loi des Aliments et Drogues permet l'addition de vitamine D au lait sous toutes ses formes (liquide, en poudre, évaporé, modifié, entier, écrémé ou partiellement écrémé).



centre régional manicouagan

## Boucherie Idéale de Hauterive

Centre Régional Manicouagan 589-9805

### Gros et détail

VIANDE DE MARQUE ROUGE - COUPE EUROPEENNE



<b>Steak haché</b> maigre <b>2.59</b> LB
<b>Boeuf haché</b> mi-maigre <b>1.79</b> LB
<b>Steak de boeuf</b> dans la palette <b>1.79</b> LB

<b>Saucisses fumées</b> en Vrac <b>1.89</b> LB
--

<b>Poulet</b> 5 à 6 lbs. Utilité <b>1.24</b> LB
---

<b>Fromage</b> canadien frais <b>2.69</b> LB
<b>Epaule de porc</b> Picnic - frais <b>1.05</b> LB
<b>Biscuits harnois</b> en Vrac <b>1.65</b> LB
<b>Steak de boeuf</b> coupe française <b>3.69</b> LB



# Radio Shack

THE DIVISION TANDY ELECTRONICS LIMITED

La réclame expire le 27 juin 1981

2488

Cour. 36.95

## Casque-radio AM/FM

Une radio originale à écouter en canot, en bicyclette ou en se promenant! Oreillettes rembourrées. 2 haut-parleurs pour sonorité enveloppante. 12-186



## vente écho saisonnier

Venez voir nos nombreuses autres aubaines en magasin!

279.95

Cour. 379.95

## Récepteur AM/FM stéréo STA-720 à affichage à LED

L'affichage à LED remplace le cadran classique! 25 W eff. par canal. Étages audio à niveau élevé à couplage direct pour graves puissantes. Avec circuit de contrôle de magnétophone. 31-1997



LIQUIDATION

## Magnétocassette stéréo pour cassette métal!

299.95

Cour. 399.95

Une cassette à couchage métal améliore radicalement la gamme dynamique et la reproduction musicale! Reproduit aussi cassettes normales, au FeCr ou au CrO<sub>2</sub>. Réducteur Dolby\* avec cassette et FM. 14-611

\*Marque déposée de Dolby Laboratories Inc.

rabais \$40

Cour. 89.95 la paire

49.95 la paire

## Puissant H.-P. 3 voies

Un bel achat! 6 x 9". Pour véhicule ou bateau. 30 W eff. Aimant de 20 oz. Réponse large. 40-8033



99.95

Cour. 139.95

## Lecteur de cassette stéréo

Puissance et sonorité étonnantes! Pour auto ou bateau. 12 W eff par canal. Gamme dynamique large et distortion très faible. 1-3/4 x 6-7/8 x 7". 12-1809

1488

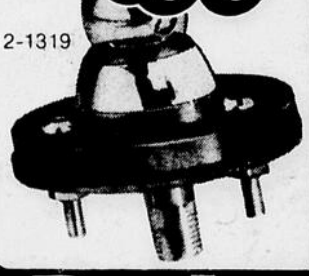
Cour. 19.99

## Ant. renforcée pour camion/fourgonnette.

Se monte sur aile, toit ou panneau latéral. Mât à 3 brins s'étendant de 25 à 60". Câble de 84'.

12-1319

rabais \$5



## Détecteur de métaux

Pour retrouver pièces et bijoux! Réglage métaux ferreux/non ferreux. Haut-parleur pour détection sonore. Indicateur de proximité des métaux. 6 piles "AA" requises\*. 63-3001



rabais \$10

39.95

Cour. 49.95

63-3001

## Magnéto. portatif CTR-53

Un appareil complet! Prise adaptateur CC. Écouteur. Requiert CA ou 4 piles "C". 14-811

rabais \$14

42.95

Cour. 56.95



## Montre/réveil électronique

Montre à quartz et affichage à LCD. Indique mois, jour et date. Lisible dans l'obscurité. Avec alarme. Sert aussi de chronomètre avec temps partiel. Avec pile. 63-5006



34.95

Cour. 49.95

## Magnéto./radio AM/FM CTR-46

Enregistrez sur le vif ou en direct! Prise adaptateur 12 V CC. Fonctionne sur CA ou 4 piles "C". Une affaire à ne pas manquer. 14-839

\*Les piles ne sont pas fournies



rabais \$30

69.95

Cour. 99.95

# Radio Shack

Le magasin Radio Shack le plus près de chez vous est dans les pages blanches

POLITIQUE RADIO SHACK AU SUJET DES ANNONCES

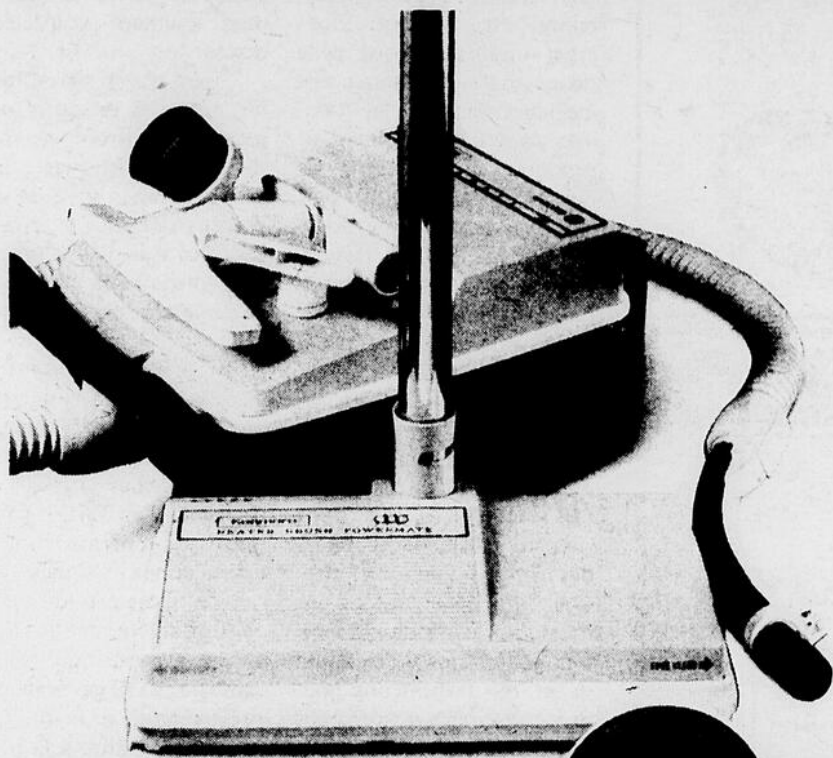
Les articles de cette annonce ont été choisis antérieurement à cette offre. Il peut donc arriver que certains d'entre eux ne soient pas disponibles dans tous nos magasins. Si l'article est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différé à vous permettant de vous le procurer plus tard au prix annoncé. Les prix mentionnés sont en vigueur dans tous les magasins Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DETAILLANTS) participants. Nous déclinons toute responsabilité quant aux erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.



600, boul. Laflèche Centre régional Manicouagan

# Sears

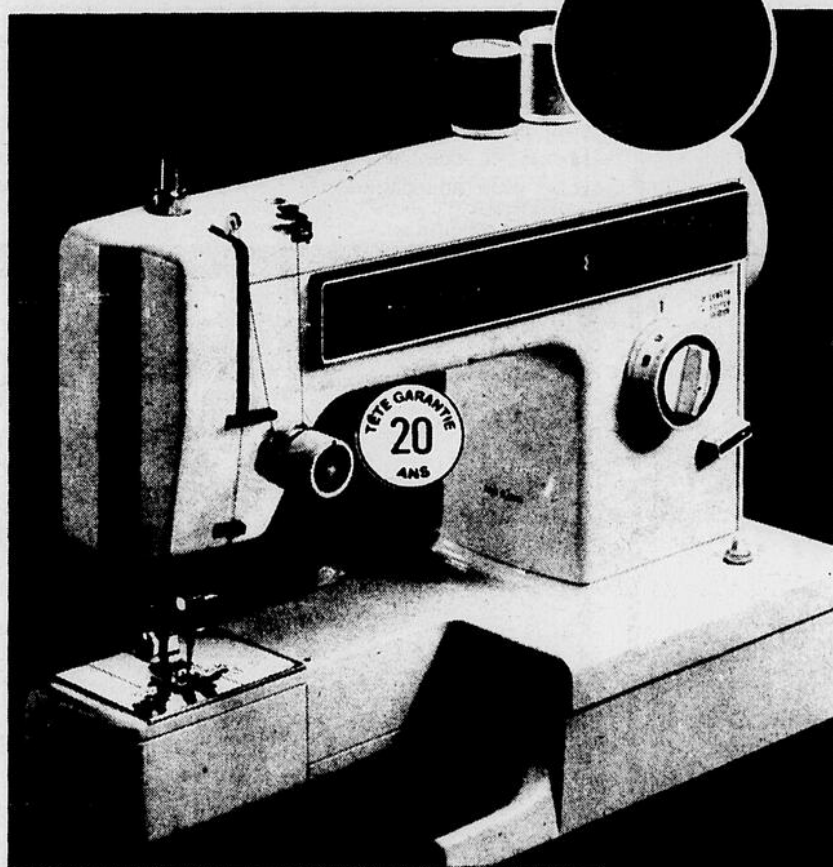
## Ca, c'est une aubaine Sears!



**Rabais \$20**  
**Aspirateur**  
**Powermate**  
**189<sup>88</sup>**

- ☆ **Efficacité extra:** brosse à barre de battage pour déloger la saleté incrustée
- ☆ **Commodité extra:** le nettoyage est facilité avec les accessoires à la portée de la main
- ☆ **Fiabilité extra:** service après vente assuré

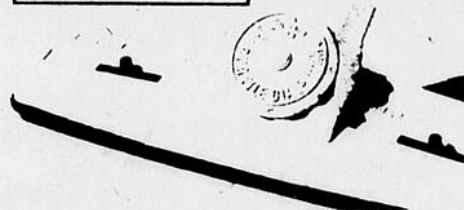
REG. 209.98. Notre modèle Powermate est réglable pour nettoyer les poils de tapis jusqu'à 1 1/4". Aspiration latérale. Cordon à enroulement automatique. Rayon d'action 24.5'. Plastique durable, pare-chocs. 2 sacs compris.  
 200 532 972 DL - Chacun ..... 189.88  
 Paquet de 12 sacs de rechange.  
 200 550 231 D - Chacun ..... 6.48  
 Paquet de 12 sachets odoriférants pour rafraîchir l'air.  
 200 540 124 D - Chacun ..... 1.49



**Rabais \$5**

REG. 49.98. Kwik Sweep économique. Très léger et facile à utiliser, pratique pour les petits travaux de nettoyage. 1 vitesse, réglage pour 4 positions. Aspiration latérale. Pas de sac nécessaire, le godet se vide aussi facilement qu'un cendrier. Se suspend pour ranger.  
 200 564 350 DL - Chac. 44.88

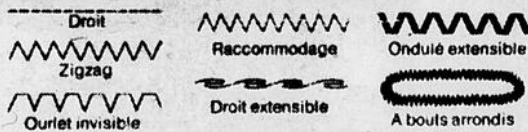
Si défectueux, votre Kwik Sweep sera remplacé pendant 1 an à partir de la date d'achat.



**Rabais \$50**  
**Machine à coudre**  
**à bras libre**  
**249<sup>99</sup>**

- ☆ **Extra pratique:** 4 points ordinaires et 2 points extensibles pour tous travaux
- ☆ **Extra avantageuse:** fiabilité et bon rendement à prix très intéressant
- ☆ **Extra aisée:** le manuel d'instructions inclus facilite grandement la couture

REG. 299.99. Vous pouvez confectionner facilement même les vêtements d'enfant. Elle fait les boutonnières. Marche arrière, platine pour repriser. Eclairage de sécurité. Éléments électriques garantis 2 ans.  
 200 581 241 DL - Chacune ..... 249.99  
 A Mallette pour machine à coudre ci-dessus  
 200 597 140 DL - Chacune ..... 24.99



# 25%

**de réduction sur tous les outils**  
**en magasin seulement**

Surveillez notre vente d'entrepôt

## "Incontestablement, une aubaine"

**CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN, HAUTERIVE - 589-9991**

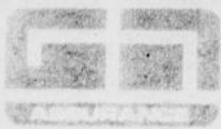
**225, BOUL. LASALLE, BAIE COMEAU, 296-6771**

NOUS ENTRETENONS CE QUE NOUS VENDONS.  
 NOUS ASSURONS LE SERVICE APRES VENTE.

**CONTRAT D'ENTRETIEN SEARS**

A l'achat de votre appareil, questionnez votre vendeur ou téléphonez-nous à:  
**589-4700**





AGENCES COMMERCIALES DU  
**golfe** LTEE + AGENCES  
**nationales** LTEE

**JOSEE OUELLET, C.d'A.Ass.**

SUPERVISEUR DE SERVICE

600, BOUL. LAFLECHE  
HAUTERIVE, QUEBEC G5C 2X8  
BUR.: 589-5555



Passez  
nous voir chez  
**HFC**



Commencez le printemps du bon pied en profitant pleinement de la vie. Saluez la vie au grand air, sans souci et avec classe.

Notre argent est là pour vous aider à renouveler votre garde-robe printanière, à échanger votre vieille voiture ou à rénover votre maison.

Ou encore, à payer les factures qui se sont accumulées durant l'hiver.

Quels que soient vos besoins, petits ou grands, parlez-nous-en. Vous êtes un client privilégié et les problèmes d'argent, c'est notre affaire.

Depuis 50 ans, nous aidons des gens comme vous à réaliser leurs projets. Nous le faisons avec l'empressement et

la courtoisie que vous méritez.

Quels que soient vos projets ou besoins, la solution est plus proche que vous pensez à l'une de nos 1900 succursales à travers le Canada et les Etats-Unis.

De plus, nous aimerions vous rappeler que si vous êtes propriétaire, vous pourriez obtenir un prêt hypothécaire allant jusqu'à \$25,000 par l'entremise des Immeubles Household.

Peu importe le montant d'emprunt que vous désirez, vous n'avez qu'à compléter la formule de demande ci-jointe ou passer nous voir.

Nous sommes toujours prêts à vous aider.

# DES PRODUITS POUR LA BEAUTE MASCULINE

— Désormais, c'est bien connu, la beauté masculine est devenue tout aussi importante que celle de ces dames. Tout comme leurs épouses, les hommes peuvent maintenant se procurer des produits de beauté qui, tout en lui permettant de demeurer audacieusement mâle, assureront à sa peau des soins qui se révèlent aussi nécessaires pour lui que pour elle.

Prendre soin de sa peau, de son corps, n'est pas un indice de féminité uniquement mais surtout de bonne santé; il n'y a donc rien de risible à utiliser des savons, des lotions, avant et après rasage et même des eaux de cologne. Les grands noms de la mode et du parfum ont presque tous mis sur le marché des produits pour les hommes; citons par exemple des maisons telles que Dior, Balmain, etc...

D'autres maisons moins connues offrent elles aussi savons et colognes à des prix plus abordables. Il

existe même de la poudre pour les hommes qui aiment vraiment avoir la peau douce!

Mais, qu'on s'en souvienne, tous les produits pour messieurs offrent vraiment des caractéristiques mâles et les femmes sont de plus en plus sensibles au charme de celui qui utilise un parfum discret et viril pour mieux marquer sa personnalité.

Il n'est plus question de rire du gars qui aime bien être aux petits oignons pour sa propre personne; ne suit-on pas la mode qui nous plait en fait, même si des lignes générales sont tracées d'année en année?

Tous ces produits pourront d'ailleurs vous suivre en voyage puisque des ensembles sont généralement prévus pour ceux qui ont souvent la valise à la main. Il vous sera donc possible monsieur, d'être beau tout le temps, en toute occasion!

D'ailleurs, le déodo. ant et l'eau de toilette, la crème après-rasage et même

le bain à l'algue marine, sauront vous laisser une sensation de fraîcheur qui vous aidera à vous sentir plus à l'aise, plus confortable, dans votre peau.

Mais attention, certaine marque vous conviendra toujours mieux qu'une autre, alors, demandez à madame, par exemple, en essayant divers produits, ce qui vous ira le mieux. C'est très bien de sentir bon, mais la peau est réfractaire à certains parfums en ce sens qu'en les captant elle rend une mauvaise odeur. Faites donc attention à ce détail. Il a toute son importance.



## SPÉCIAL

*Dira Color*

## FILM

Pour  
24  
photos  
couleur

# \$1.99

RÉG: \$2.89

Formats 110 et 35 mm, 100 ASA.  
Développement non compris.

Format 126, 20 poses: \$1.79, rég: \$2.59

Exp.: 81/07/11

**DIRECT FILM**

JOURS DE VENTES:

**17 au 20 juin**



## Fémistic Enr.

589-7660

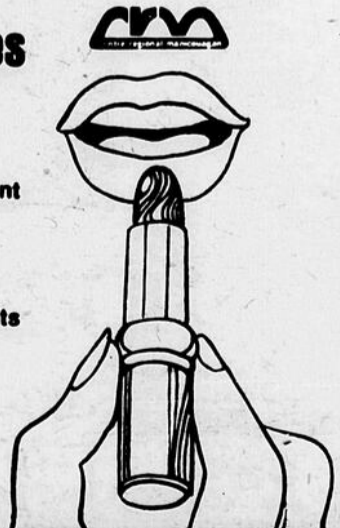
Hauterive

A l'occasion de la fête des pères

**30%** sur eau de toilette Yves St-Laurent

**40%** sur toutes les gammes de produits Signoricci

MESDAMES, venez voir notre grand choix dans les bijoux, parfums et cosmétiques.



# Un son silencieux faisant écho produit une image parfaite

Une invention qui a résolu deux des problèmes les plus délicats de la photographie: comment faites-vous la mise au point quand il n'y a pas assez ou pas de lumière pour voir? Et comment faites-vous une mise au point assez rapidement avant que l'aspect improvisé de la photo que vous voulez prendre ait disparu?

Jusqu'à présent, les personnes qui prenaient la photographie au sérieux n'avaient que deux possibilités qui ne leur donnaient pas satisfaction: ou bien l'appareil à focale fixe (mais alors pas trop perfectionné) ou l'appareil à focale variable (mais en sacrifiant à la simplicité).

Aujourd'hui les appareils à développement immédiat avec mise au point par sonar ont prouvé qu'entre la simplicité et le perfectionnement la coexistence était possible.

Quoique l'automation ait été introduite dans

d'autres domaines de l'industrie de l'appareil photographique, ces appareils sont véritablement les premiers à faire tout le travail en libérant le photographe qui peut ainsi se concentrer uniquement sur le sujet de l'image et non plus sur les mécanismes nécessaires pour la capturer.

Voici comment fonctionne le système avec auto-focus à sonar. Le «sonar», comme vous le savez sans doute, concerne le son, et le son se déplace à une vitesse connue. Ces nouveaux appareils-photo émettent un signal sonore à haute fréquence qui frappe le centre du sujet visé et rebondit vers l'endroit d'où il venait. L'émetteur-récepteur chronomètre le temps afin de calculer la distance d'après la vitesse du son. Ensuite, il met l'objectif au point à l'aide d'une liaison électromécanique. Le tout en une fraction de seconde.

Cette technique, qui est très similaire à celle du

radar, est connue sous le nom de «repérage ultrasonore». Le cœur — ou le larynx et l'oreille si vous préférez, — est formé par un transmetteur électrostatique. Celui-ci transforme l'énergie électrique en son, et transforme le son à nouveau en énergie électrique.

Polaroid appelle le son émis par l'appareil un «pépiement». Vous ne pouvez pas l'entendre, et votre chien non plus. Et bien sûr il ne transporte aucune substance — exactement comme le pépiement d'un oiseau. C'est un son pur, simple et silencieux.

L'auto-focus à sonar est beaucoup plus précis que toutes les autres techniques connues. Il n'est pas nécessaire de se rappeler un bouton particulier; le mécanisme est incorporé au bouton que vous devez presser pour prendre la photo. Vous pouvez même avoir un visionnement en abaissant le bouton en partie.



Le «pépiement» du son va de l'appareil au sujet et revient en écho — en quelques millièmes de seconde et met automatiquement l'objectif au point à la focale précise. Les nouveaux appareils-photo Polaroid avec autofocus à sonar introduisent la simplicité du fonctionnement et la technologie de pointe dans la photographie à développement immédiat.

# AUBAINES CRAC

## fête des Pères et vacances

**RABAIS \$5**



Magnifique choix  
de cartes de souhaits  
*Hallmark*  
pour La Fête des Pères



LAMPE  
LUXO  
**ACTIVIST II**

Choix de 4 couleurs: bleu,  
jaune, noir et blanc.

**spécial**  
**\$23.50**

rég. \$28.50



ENSEMBLE DE STYLO-BILLE ET PORTE-MINE

Paper Mate

**\$5.50**

l'ensemble  
et plus

Parker

**\$9.98**

l'ensemble  
et plus

Sheaffer

**\$12.95**

l'ensemble  
et plus



CALCULATRICE ÉLECTRONIQUE  
À CONVERSION MÉTRIQUE

**Canon** **\$44.95**  
FC-53

**RABAIS \$5**

KODAK EKTRALITE 400

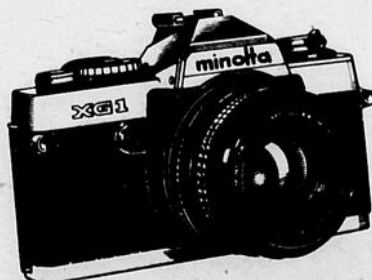
Le plus petit appareil Kodak  
doté d'un flash électronique  
et d'un étui/poignée. Coffret-cadeau



**spécial**  
**59.95**

rég. \$64.95

**RABAIS \$10**



**minolta**  
**XG-1**

Reflex mono-objectif le plus économique de  
Minolta. Exposition automatique.  
Réglage manuel.  
Lentille F:2. étui en  
sus. Rég. \$319.95

**\$309.95**

Les prix spéciaux sont en vigueur jusqu'au 27 juin.

# bellavance inc.

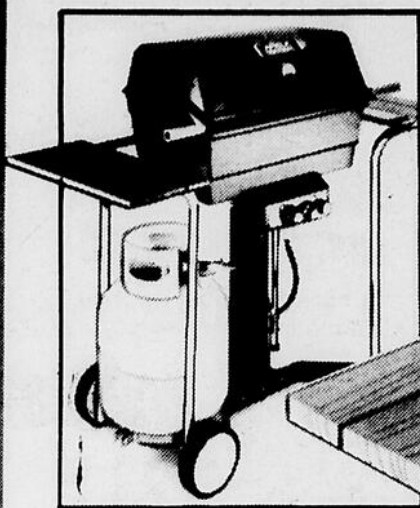


CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN,  
HAUTERIVE



TEL: 589-8677

# Rabais de \$50!



## BARBECUE

### EMBERMATIC AU GAZ ET À BRÛLEURS JUMELÉS

Pour des repas excellents cuisinés à l'extérieur! Le barbecue «Arkla» au gaz répartit la chaleur uniformément. Commandes de chaleur jumelées, allumeur et indicateur du niveau de gaz. Surface de cuisson 400 pouces carrés (réchaud compris), grils en porcelaine, brûleurs en acier inoxydable, chariot à 2 tablettes latérales. Bonbonne, ferrures et briquettes.  
Prix courant Woolco, chac.: \$338.  
Prix spécial Woolco, chac.:

# \$288.

Prix en vigueur jusqu'au samedi 20 juin ou jusqu'à épuisement des stocks en solde.



# Achetez Woolco... partez gagnant!

# Woolco

CENTRE RÉGIONAL MANICOUAGAN 630 boul. Laffèche, Hauterive

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi et mercredi: de 9h30 à 18h. Jeudi et vendredi: de 9h30 à 21h. Samedi: de 9h à 17h.

VENEZ AU CAFE ROUGE POUR UN GÔTER FRUGAL OU UN COPIEUR REPAS!